

SHIMMER mensole e consolle

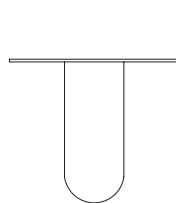
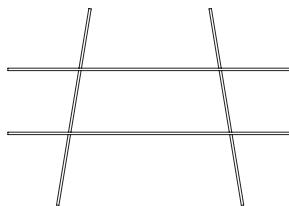
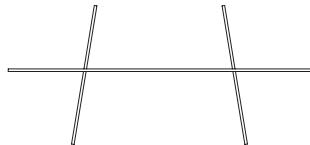
DESIGN PATRICIA URQUIOLA

Istruzioni di montaggio ed utilizzo
Assembling and use instruction

GLAS
ITALIA

SHIMMER mensole e consolle

DESIGN PATRICIA URQUIOLA



SHI05



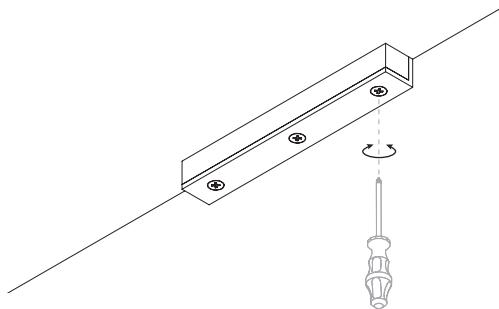
SHI06



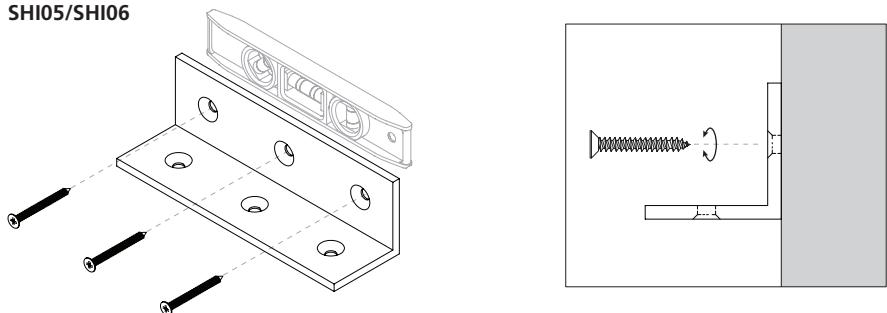
SHI07

Accessori / Tools

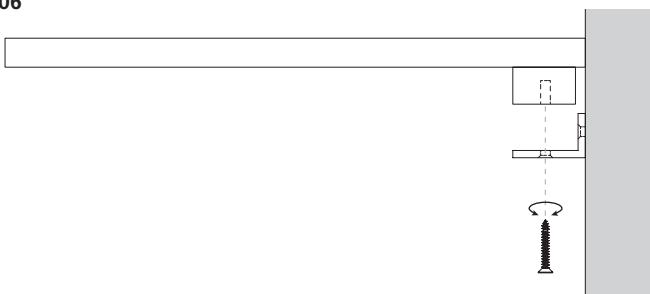
step 1 SHI05/SHI06



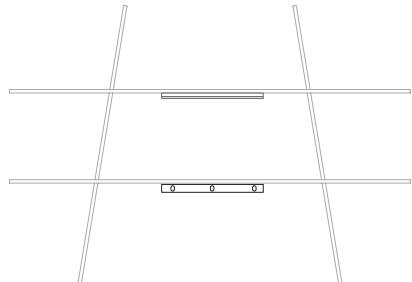
step 2 SHI05/SHI06



step 3 SHI05/SHI06



step 4 SHI06



ATTENZIONE

Nel maneggiare i componenti in cristallo evitare urti e non appoggiarli su superfici che possano causare scheggiature o graffi.

ATTENTION

When handling glass components, please avoid shocks and do not lay them on surfaces that could cause chips or scratches.

ATTENTION

En maniant les composants en cristal éviter les heurts et ne pas les appuyer sur des surfaces qui puissent causer des ébréchures ou des griffures.

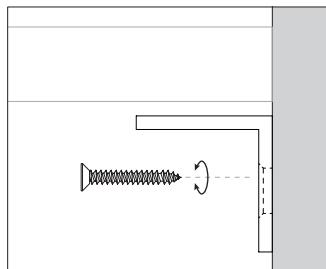
ACHTUNG

Während der Handhabung der Glasbestandteile vermeiden Sie Stöße und achten Sie darauf, sie nicht auf Oberflächen abzustellen, die diese zersplittern oder verkratzen könnten.

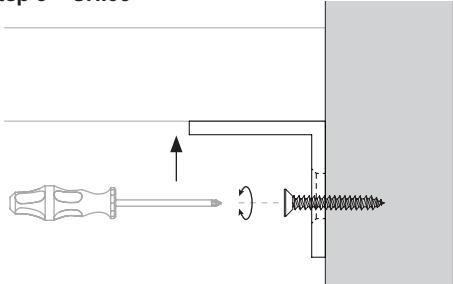
ATENCIÓN

Al desplazar las piezas de cristal, evitar choques y evitar apoyarlas sobre superficies que puedan crear marcas o rayas.

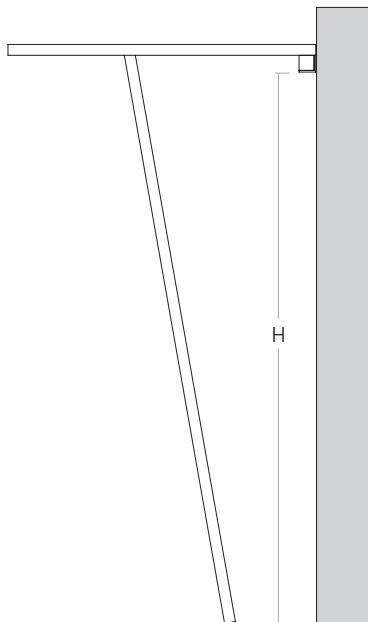
step 5 SHI06



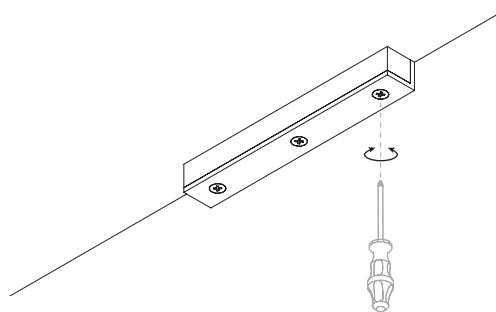
step 6 SHI06



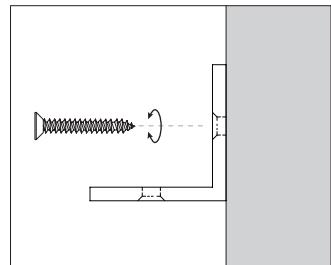
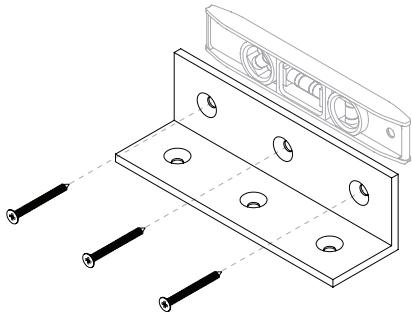
step 1 SHI07



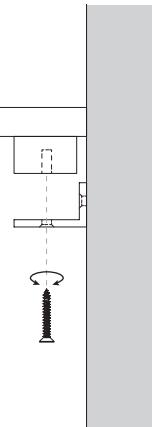
step 2 SHI07



step 3 SHI07



step 4 SHI07



SHIMMER cod. SHI05/SHI06

ITALIANO

- step 1.** Svitare la staffa metallica dalla mensola.
step 2. Avvitare alla parete la staffa metallica all'altezza precedentemente segnata, assicurandosi che sia perfettamente orizzontale.
step 3. Avvitare saldamente la mensola alla staffa metallica.
step 4. [solo per SHI06] Fissare alla parete la seconda staffa metallica, senza stringere a fondo le viti.
step 5. [solo per SHI06] Regolare la staffa fino ad appoggiarla alla mensola e stringere le viti.

ENGLISH

- step 1.** Unscrew the metal bracket from the shelf.
step 2. Screw the metal bracket to the wall at the height marked previously, keeping it perfectly horizontal.
step 3. Screw firmly the shelf to the metal bracket.
step 4. [only for SHI06] Fix the second metal bracket to the wall, without fully tightening the screws.
step 5. [only for SHI06] Regulate the bracket until it aligns to the shelf and tighten the screws.

FRANÇAIS

- step 1.** Dévisser le support métallique de l'étagère.
step 2. Visser le support métallique au mur à la hauteur préalablement marqué, en le maintenant parfaitement horizontal.
step 3. Visser l'étagère au support en métal.
step 4. [seulement pour SHI06] Fixer le deuxième support métallique à la paroi, sans serrer complètement les vis.
step 5. [seulement pour SHI06] Ajuster le support jusqu'à ce qu'il repose sur le support et serrer les vis.

DEUTSCH

- step 1.** Abschrauben Sie die Metallwandhalterung aus der Konsole.
step 2. Schrauben Sie die Metallhalterung an der Wand auf der vorher angeschriebenen Höhe, damit diese perfekt im Wasser steht.
step 3. Schrauben Sie fest die Konsole an der Metallhalterung.
step 4. [nur für SHI06] Befestigen Sie die zweite Metallbefestigung an der Wand, ohne die Schrauben fest zu ziehen.
step 5. [nur für SHI06] Regulieren Sie die Metallbefestigung, so dass sie gegen die Konsole kommt, und ziehen Sie die Schrauben fest.

ESPAÑOL

- step 1.** Destornillar el soporte metalico del estante.
step 2. Atornillar a la pared el soporte metalico asigurandose que sea perfectamente horizontal.
step 3. Atornillar firmemente el estante al soporte metalico.
step 4. [solo para SHI06] Fijar a la pared el segundo soporte metálico sin apretar completamente los tornillos.
step 5. [solo para SHI06] Regular el soporte hasta apoyarlo al estante y apretar los tornillos.

SHIMMER cod. SHI07

ITALIANO

- step 1.** Segnare sulla parete la quota H.
step 2. Svitare la staffa metallica dalla consolle.
step 3. Avvitare alla parete la staffa metallica all'altezza precedentemente segnata, assicurandosi che sia perfettamente orizzontale.
step 4. Avvitare saldamente la consolle alla staffa metallica.

ENGLISH

- step 1.** Mark on the wall the height H.
step 2. Unscrew the metal bracket from the console.
step 3. Screw the metal bracket at the height marked previously, keeping it perfectly horizontal.
step 4. Screw firmly the console to the metal bracket.

FRANÇAIS

- step 1.** Marquer sur le mur la hauteur H
step 2. Dévisser le support métallique de la console
step 3. Fixer au mur le support métallique à la hauteur précédemment marquée, en s'assurant qu'il soit parfaitement horizontal.
step 4. Fixer en toute sécurité la console au support métallique

DEUTSCH

- step 1.** Markieren Sie die Höhe H auf der Wand.
step 2. Abschrauben Sie die Metallhalterung von der Konsole
step 3. Schrauben Sie die Metallhalterung an der Wand auf der vorher angeschriebenen Höhe, damit diese perfekt im Wasser steht.
step 4. Schrauben Sie fest die Konsole an der Metallhalterung.

ESPAÑOL

- step 1.** Marcar en la pared la altura H.
step 2. Destornillar el soporte metalico de la consola.
step 3. Atornillar a la pared el soporte metalico a la altura ya marcada, asegurandose que sea perfectamente horizontal.
step 4. Atornillar firmemente la consola al soporte metalico.

